

# BASIC FIELD TOOL KIT BLACK

**Have Everything You Need To Repair A Host Of Firearms Anytime, Anywhere Without Taking Everything But The Kitchen Sink!**

Versatile, compact tool kit helps prevent minor firearm malfunctions from ending your field outing ahead of schedule. Like our popular gun-specific Field Maintenance Packs, this kit was developed for serious shooters who are on the go, and features only the highest quality, longest lasting gunsmithing tools available. These tools were carefully selected by our gunsmithing technicians for general field repair and maintenance of a host of firearm types, so you're as prepared as possible to tackle those readily correctable problems that occur when you least expect them. Perfect for the competitive shooter, avid hunter, and mobile armorer who need the basics to help field strip and perform minor repairs and cleaning of handguns and long guns. Our extra-tough, 1000 denier Cordura® field case, with individual tool pouches, keeps everything protected and organized, so there's no down time scrounging for something to substitute for the right tool. Our specially configured Magna-Tip® screwdriver set with #81 handle, polyethylene case, and bench tray filled with 23 of the most commonly used slotted, hex, Phillips, and Torx® bits will handle the majority of gun screws in existence. An additional miniature screwdriver set gives you six double-ended Phillips, slotted, and Torx quick-change bits to take care of those really small but critical gun fasteners. And, the knurled swivel top driver handle provides finger-tip control to prevent gouging or losing those really tiny screws. Extra-long, buttstock screwdriver makes it fast and easy to remove most shotgun stocks. We've also added the most commonly used steel, starter and pin punches. Easily start, remove, and install spring pins and roll pins in most guns without damage to the pin or firearm itself. Steel punches are individually marked for size. Also included is a non-marring, nylon drift punch for making minor sight adjustments as well as a host of other jobs. A smooth cut file with handle takes care of those unforeseen problems that require minor metal removal; additional handle inserts accept many other file sizes you may wish to add to your kit. Medium grit, India stone allows you to lap, hone, sharpen, or polish out small metal imperfections. Additional tools include a steel packing hook for releasing springs, a 6" chain nose pliers for grabbing and holding small parts, a nylon bench block with "V" center, a nylon/brass hammer, and a double-ended gun parts cleaning brush. Lay everything on the soft, flexible neoprene gun mat to safeguard your gun's finish during cleaning or repair. Available with Black or Coyote Tan field case.



## Attributes

- Name: BASIC FIELD TOOL KIT BLACK
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000665
- Mfr. No.:
- Make: Universal
- Delivery weight: 2.585kg
- Shipping height: 203mm
- Shipping width: 282mm
- Shipping length: 406mm
- UPC: 050806006614

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BASIC FIELD TOOL KIT](#)
- [English: BASIC FIELD TOOL KIT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BASIC FIELD TOOL KIT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi BASIC FIELD TOOL KIT](#)
- [Suomi: BASIC FIELD TOOL KIT KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BASIC FIELD TOOL KIT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání soupravy BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS](#)

# Sicherheitshinweise für das BASIC FIELD TOOL KIT

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das BASIC FIELD TOOL KIT von Brownells entschieden hast. Dieses vielseitige Werkzeugset wurde entwickelt, um dir bei der Wartung und Reparatur von Feuerwaffen zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Werkzeugset nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte das Werkzeugset außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende das Werkzeugset niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Überprüfe das Werkzeugset regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß. Defekte Werkzeuge müssen sofort ersetzt werden.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit Werkzeugen arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Werkzeuge nur gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch.
- Überprüfe vor der Verwendung jedes Werkzeugs auf Beschädigungen. Verwende kein beschädigtes Werkzeug.
- Bei der Verwendung von Schraubendrehern, Stempeln oder anderen scharfen Werkzeugen ist Vorsicht geboten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.
- Bei der Arbeit mit Federn oder Stiften achte darauf, dass du die Werkzeuge sicher und kontrolliert verwendest, um ein ungewolltes Herausspringen zu vermeiden.
- Verwende die Feile nur auf den dafür vorgesehenen Materialien und achte darauf, dass du keine übermäßige Kraft anwendest.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und ordentlich ist.
- Lege alle Werkzeuge auf die weiche, flexible NeoprenWaffenmatte, um die Oberfläche deiner Waffe zu schützen.

### 2. Verwendung des SchraubendreherSets:

- Wähle den passenden Bit für die Schraube, die du bearbeiten möchtest.
- Setze den Bit in den Schraubendreher ein und drehe die Schraube vorsichtig im Uhrzeigersinn, um sie festzuziehen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.

### 3. Verwendung der Stempel:

- Wähle den richtigen Durchmesser für den Stift, den du verwenden möchtest.
- Positioniere den Stempel direkt auf dem Stift und schlage vorsichtig mit dem Hammer auf den Stempel, um den Stift zu setzen oder zu entfernen.

#### **4. Verwendung der Feile:**

- Halte die Feile mit beiden Händen fest und bewege sie gleichmäßig über die zu bearbeitende Fläche, um Material zu entfernen.
- Achte darauf, dass du die Feile nicht übermäßig drückst, um ein Verstopfen der Zähne zu vermeiden.

#### **5. Reinigung und Wartung:**

- Nach der Verwendung solltest du alle Werkzeuge gründlich reinigen und an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand der Werkzeuge und ersetze beschädigte Teile sofort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Werkzeuge gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Achte darauf, die Produktnummer und die Kaufdetails bereitzuhalten, um eine schnelle Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen triffst und das Werkzeugset sicher und verantwortungsbewusst verwendest.

# BASIC FIELD TOOL KIT Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the BASIC FIELD TOOL KIT. This versatile and compact tool kit is designed to assist in the maintenance and repair of various firearms. To ensure your safety and the optimal performance of the tool kit, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always use the tool kit in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the tool kit out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the tool kit before use to ensure all tools are in good working condition.
- Do not use damaged or worn tools, as they may cause injury or equipment failure.
- Store the tool kit in a dry place to prevent rust and damage.
- Be aware of your surroundings when using the tools to avoid accidents.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when necessary.
- Report any unsafe products or accidents to local authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Screwdrivers:** Use the correct size and type of screwdriver for each screw to prevent slipping and damaging the screw or tool.
- **Punches:** Ensure that punches are used with a proper backing surface to avoid injury. Always strike with a hammer designed for use with punches.
- **Files:** Use files with care, ensuring that you do not apply excessive force. Keep hands clear of the cutting surface while filing.
- **Cleaning Brushes:** Use brushes only for their intended purpose. Avoid using excessive force that may damage the firearm or the brush.
- **Hammers:** Use the nylon/brass hammer for delicate tasks to prevent damage to the firearm's finish.
- **Pliers:** Use pliers only for gripping and holding small parts. Do not use them as a hammer or for prying.
- **Neoprene Gun Mat:** Always use the gun mat during cleaning or repair to protect the firearm's finish.
- **Storage Case:** Ensure the storage case is securely closed when not in use to prevent tools from falling out and causing injury.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Unpacking the Tool Kit:

- Carefully remove the tool kit from its packaging.
- Inspect all tools for any visible damage or defects.

### 2. Using the Tools:

- Select the appropriate tool for your task.
- Follow the specific instructions provided with each tool to ensure safe and effective use.

### 3. Cleaning and Maintenance:

- After use, clean each tool according to the manufacturer's recommendations.
- Store the tools in the designated pouches within the storage case to keep them organized and protected.

#### **4. Disposal:**

- Dispose of any damaged or unusable tools according to local regulations.
- Recycle materials when possible.

## **Contact Information for Further Support**

For safety inquiries or further assistance, please refer to your local regulations or contact your retailer.

By following these safety instructions, you can ensure a safer experience while using the BASIC FIELD TOOL KIT. Your safety and the proper functioning of your tools are our top priorities. Thank you for your attention and commitment to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el BASIC FIELD TOOL KIT

## Introducción

Gracias por elegir el BASIC FIELD TOOL KIT de Brownells. Este kit es una herramienta versátil y compacta diseñada para ayudar a los tiradores a realizar reparaciones y mantenimiento en sus armas de fuego. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el kit.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza el kit solo para los fines para los que fue diseñado.
- Inspecciona todas las herramientas antes de su uso. Si alguna herramienta está dañada, no la uses y reemplázala.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, cuando sea necesario.
- Al trabajar con armas de fuego, asegúrate de que estén descargadas y en un estado seguro antes de realizar cualquier reparación o mantenimiento.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Herramientas de Corte:** Ten cuidado al usar herramientas de corte como la lima y los destornilladores. Mantén tus manos alejadas de los bordes afilados.
- **Punzones:** Al usar punzones, asegúrate de que la superficie de trabajo sea estable. No apliques demasiada fuerza, ya que esto puede causar lesiones.
- **Destornilladores:** Utiliza el destornillador adecuado para cada tornillo. No uses destornilladores en tornillos que no les correspondan, ya que esto puede dañar tanto la herramienta como el tornillo.
- **Almacenamiento:** Después de usar el kit, guarda todas las herramientas en su lugar correspondiente para evitar accidentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### • Uso del Destornillador:

1. Selecciona la punta adecuada para el tornillo que deseas ajustar.
2. Inserta la punta en el mango del destornillador.
3. Alinea la punta del destornillador con el tornillo y aplica presión suave mientras giras en sentido horario para apretar o en sentido antihorario para aflojar.

### • Uso de Punzones:

1. Selecciona el punzón adecuado según el diámetro del pasador que deseas iniciar o retirar.
2. Coloca el punzón sobre el pasador en la superficie de trabajo.
3. Golpea suavemente la parte superior del punzón con un martillo hasta que el pasador se suelte o inicie.

### • Lima de Corte Suave:

1. Sujeta la pieza de trabajo firmemente en su lugar.
2. Usa la lima para eliminar pequeñas cantidades de material en la dirección del grano del metal.

3. Limpia la lima después de su uso para evitar la acumulación de metal.

• **Mantenimiento del Kit:**

1. Limpia todas las herramientas después de usarlas.
2. Revisa regularmente el estado de las herramientas y reemplaza cualquier herramienta dañada.
3. Almacena el kit en un lugar seco y fresco, lejos de la humedad.

## **Instrucciones de Desecho**

- Las herramientas y el kit deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- Consulta con las autoridades locales para obtener información sobre el reciclaje o la eliminación de herramientas de metal y plástico.
- No deseches las herramientas en la basura común.

## **Contacto para Más Soporte**

Si necesitas más información o asistencia, consulta el sitio web de Brownells o el manual del producto para obtener detalles sobre el soporte al cliente.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también asegura un uso efectivo de tu BASIC FIELD TOOL KIT. Mantente seguro y disfruta de tus actividades al aire libre.

# Guide de Sécurité pour le BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS. Ce kit d'outils polyvalent est conçu pour t'aider à effectuer des réparations mineures et l'entretien de tes armes à feu. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre les instructions et les consignes de sécurité cidessous.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que tous les outils sont en bon état avant de les utiliser.
- Ne pas utiliser d'outils endommagés ou usés.
- Garde tous les outils hors de portée des enfants.
- Utilise toujours les outils pour leur usage prévu.
- Porte des lunettes de protection lorsque tu utilises des outils pour éviter les projections.
- Évite de travailler dans des conditions humides ou mouillées pour réduire le risque de glissade.
- Ne laisse jamais des outils sans surveillance lorsqu'ils sont en cours d'utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le tournevis MagnaTip® uniquement avec les embouts spécifiés pour éviter d'endommager les vis.
- Lorsque tu utilises des poinçons, fais attention à la direction de la force pour éviter les blessures.
- Ne force pas les outils; si un outil ne fonctionne pas correctement, vérifie qu'il est adapté à la tâche.
- Lorsque tu utilises la lime, veille à ne pas exercer une pression excessive pour éviter de blesser tes mains.
- Pour le marteau en nylon/laiton, utilise-le avec précaution sur des surfaces sensibles pour éviter d'endommager les pièces.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'aire de travail :

- Choisis un espace de travail propre et bien éclairé.
- Dispose tous tes outils sur le tapis de nettoyage en néoprène pour protéger la finition de ton arme.

### 2. Utilisation des outils :

- **Tournevis :**
  - Sélectionne l'embout approprié et fixe-le à la poignée.
  - Tourne dans le sens des aiguilles d'une montre pour visser et dans le sens inverse pour dévisser.
- **Poinçons :**
  - Choisis le poinçon de la bonne taille.
  - Place-le sur la goupille à retirer ou à installer, puis frappe doucement avec le marteau.
- **Lime :**
  - Tiens la lime par la poignée et déplace-la doucement sur la surface métallique à traiter.
- **Pierre de l'Inde :**
  - Utilise-la pour affûter ou polir les imperfections en déplaçant la pierre sur la surface métallique.

### 3. Rangement des outils :

- Après utilisation, nettoie les outils si nécessaire et remets-les dans leur étui de rangement pour éviter la rouille et les dommages.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose des outils endommagés ou usés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les outils dans des ordures ménagères ordinaires si des pièces sont considérées comme dangereuses.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources en ligne ou contacte un professionnel qualifié.

Nous espérons que ce guide t'aidera à utiliser ton BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS en toute sécurité. Prends soin de ta sécurité et de celle des autres lorsque tu travailles avec des outils.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS

## Introduzione

Grazie per aver scelto il BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS. Questo kit è progettato per offrire strumenti di alta qualità per la manutenzione delle armi da fuoco, garantendo un utilizzo sicuro e responsabile. È fondamentale seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per minimizzare i rischi e garantire un'esperienza positiva.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il kit solo per scopi previsti e in conformità con le leggi locali sulle armi da fuoco.
- Controlla regolarmente gli strumenti per segni di usura o danni. Sostituisci qualsiasi strumento danneggiato.
- Tieni il kit lontano dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.
- Utilizza i dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi gli strumenti.
- Non utilizzare strumenti che non siano stati progettati per l'uso previsto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione degli strumenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

### • Cacciaviti:

- Utilizza solo il cacciavite corretto per le viti specifiche. Un cacciavite di dimensioni inappropriate può danneggiare la vite o l'arma.
- Evita di applicare troppa forza, poiché potrebbe causare slittamenti e infortuni.

### • Punzonatrici:

- Utilizza le punzonatrici con cautela. Assicurati che l'arma sia scarica prima di utilizzarle.
- Non forzare mai un perno o un dispositivo di fissaggio; se non si muove facilmente, controlla che non ci siano ostruzioni.

### • Lima:

- Usa la lima solo per rimuovere piccole quantità di metallo. Non esagerare con la pressione.
- Mantieni la lima pulita e in buone condizioni per garantire prestazioni ottimali.

### • Pietra Indiana:

- Quando utilizzi la pietra indiana, assicurati di avere una presa sicura e di non esercitare pressione eccessiva.

### • Tappetino per Armi:

- Utilizza il tappetino per proteggere la superficie di lavoro e per evitare graffi sull'arma durante la manutenzione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Rimuovi eventuali munizioni dall'arma e verifica che sia completamente scarica.

## **2. Utilizzo degli Strumenti:**

- Seleziona lo strumento appropriato per il lavoro da svolgere.
- Segui le istruzioni specifiche per ogni strumento, come descritto nel manuale del prodotto.
- Mantieni sempre una buona postura e utilizza movimenti controllati durante l'uso degli strumenti.

## **3. Manutenzione degli Strumenti:**

- Dopo ogni utilizzo, pulisci gli strumenti per rimuovere polvere e residui.
- Riponi gli strumenti nel kit in modo ordinato per evitare danni.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le normative locali per lo smaltimento degli strumenti usurati o danneggiati.
- Non gettare gli strumenti nel normale rifiuto domestico se contengono materiali pericolosi.
- Consulta il tuo comune per informazioni sui centri di raccolta o sullo smaltimento di rifiuti speciali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta il sito ufficiale del produttore o il rappresentante locale. È importante avere a disposizione un contatto per eventuali domande o problemi relativi alla sicurezza.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS, contribuendo a mantenere la sicurezza tua e degli altri.

# Bruksanvisning for sikkerhet

## Introduksjon

Takk for at du valgte Brownells Basic Field Tool Kit. Dette verktøysettet er designet for å hjelpe deg med å utføre mindre reparasjoner og vedlikehold av våpen på en sikker og effektiv måte. Følg denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alle instruksjoner og advarsler før bruk.
- Oppbevar verktøysettet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr når du arbeider med verktøy.
- Kontroller verktøyene for skader før bruk. Skadde verktøy må ikke brukes.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å unngå ulykker.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå distraksjoner mens du arbeider.
- Sørg for at våpenet er avfyringsklart før du bruker verktøyene.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående våpenhåndtering.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid riktig verktøy for oppgaven. Unngå improvisering.
- Unngå å bruke verktøyene på våpen som er under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Når du bruker skrutrekkere, vær forsiktig med å unngå å påføre for mye press, da dette kan føre til skade på både verktøyet og våpenet.
- Ved bruk av puncher, sørg for at du har et godt grep og at verktøyet er riktig plassert for å unngå skader.
- Vær oppmerksom på at små deler kan være vanskelige å håndtere. Hold dem unna små barn og kjæledyr.
- Unngå å bruke verktøyene i våte eller fuktige forhold for å forhindre elektrisk støt eller rust.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Finn et rent, godt opplyst arbeidsområde.
- Samle alle nødvendige verktøy fra settet.
- Les instruksjonene for hvert verktøy før bruk.

### 2. Bruk av skrutrekkere:

- Velg riktig skrutrekkerbit for skruen du skal jobbe med.
- Plasser skrutrekkeren på skruen og trykk forsiktig ned mens du dreier med klokken for å stramme eller mot klokken for å løsne.

### 3. Bruk av puncher:

- Velg riktig puncher for oppgaven.
- Plasser puncheren på pinnen eller fjærpinnen som skal fjernes.
- Bruk en hammer for å slå forsiktig på puncheren, og vær oppmerksom på at du ikke påfører for mye kraft.

### 4. Rengjøring av våpen:

- Bruk den doble rengjøringsbørsten for å fjerne smuss og rester fra våpenet.

- Unngå å bruke for mye trykk for å unngå skader på finishen.

#### **5. Oppbevaring:**

- Når du er ferdig med å bruke verktøyene, rengjør dem og oppbevar dem i den medfølgende Cordura nylon oppbevaringsvesken.
- Sørg for at vesken er lukket og oppbevart på et tørt sted.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kast skadde eller ubrukelige verktøy i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Resirkuler emballasje der det er mulig.
- Unngå å kaste verktøyene i vanlig husholdningsavfall hvis de kan være farlige.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av Brownells Basic Field Tool Kit. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi BASIC FIELD TOOL KIT

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Narzędzi BASIC FIELD TOOL KIT. Ten wszechstronny zestaw narzędzi został zaprojektowany z myślą o strzelcach i myśliwych, którzy potrzebują niezawodnych narzędzi do konserwacji i naprawy broni w terenie. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo i skuteczność użytkowania, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przechowuj zestaw w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Używaj narzędzi zgodnie z ich przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń. Uszkodzone narzędzia mogą stanowić zagrożenie.
- Zwracaj uwagę na otoczenie, w którym pracujesz, aby uniknąć wypadków.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj narzędzi na stabilnej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko upadków lub przesunięć.
- Unikaj pracy w mokrych lub wilgotnych warunkach, które mogą prowadzić do poślizgnięcia się lub uszkodzenia narzędzi.
- Nie używaj narzędzi, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem jakiegokolwiek konserwacji lub naprawy.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie miejsca pracy

- Wybierz czyste i dobrze oświetlone miejsce do pracy.
- Zorganizuj wszystkie narzędzia, aby były łatwo dostępne.

### 2. Użycie narzędzi

- Korzystaj z zestawu MagnaTip® zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć uszkodzenia śrub.
- Używaj wkrętaka do kolby do usuwania kolb strzelb. Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio dopasowane do śruby.
- Stalowe wbijaki używaj do precyzyjnego usuwania i instalacji elementów. Zawsze wybieraj odpowiedni rozmiar wbijaka.

### 3. Czyszczenie i konserwacja

- Po użyciu narzędzi, oczyść je z zanieczyszczeń i przechowuj w etui.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń i wymieniaj je w razie potrzeby.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Narzędzia i opakowania należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do ogólnych odpadów, jeśli są uszkodzone. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania zestawu narzędzi, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

### **Podsumowanie**

Zestaw Narzędzi BASIC FIELD TOOL KIT jest doskonałym rozwiązaniem dla strzelców i myśliwych. Przestrzeganie powyższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie narzędzi. Pamiętaj, aby zawsze być odpowiedzialnym użytkownikiem i dbać o swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych.

# BASIC FIELD TOOL KIT KÄYTTÖOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa BASIC FIELD TOOL KIT työkalusarjan käyttöohjeeseen. Tämä monipuolinen ja kompakti työkalusarja on suunniteltu auttamaan sinua estämään pieniä aseongelmia kenttäretkillä. Lue tämä ohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalut ovat puhtaita ja hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Tarkista työkalut säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.
- Säilytä työkalut lasten ulottumattomissa.
- Käytä työkaluja vain niiden tarkoitukseen ja ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä työkaluja, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.

## Eriyiset turvallisuusohjeet käyttöön

- Käytä aina suojakäsineitä, kun käsittelet teräviä työkaluja.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä työkaluja liiallisella voimalla, sillä se voi aiheuttaa vahinkoa sekä työkaluille että itsellesi.
- Vältä työkalujen käyttöä kosteissa olosuhteissa, jotta vältät liukastumiset ja sähköiskut.
- Jos työkaluissa on liikkuvia osia, varmista, että ne ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Työkalujen valmistelu:

- Tarkista, että kaikki työkalut ovat mukana ja ehjiä.
- Aseta työkalut pehmeälle, joustavalle neopreeniselle asealustalle suojataksesi aseesi pintaa puhdistuksen tai korjauksen aikana.

### 2. Työkalujen käyttö:

- Käytä MagnaTip® ruuvimeisselisarjaa, joka sisältää 23 yleisimmin käytettyä bittiä. Varmista, että käytät oikeaa bittiä ruuvin tyyppin mukaan.
- Miniatyypin ruuvimeisselisarja on suunniteltu erityisesti pienille, kriittisille asekiinnityksille.
- Käytä uritettua kääntöohjauskahvaa sormikontrollin parantamiseksi.
- Eriyisen pitkä tukkikruunu helpottaa tukin irrottamista.

### 3. Työkalujen huolto:

- Puhdista työkalut käytön jälkeen ja tarkista niiden kunto.
- Säilytä työkalut kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä rikkiäiset tai käyttämättömät työkalut paikallisten sääntöjen mukaan.
- Kierrätä mahdollisuuksien mukaan, erityisesti metalliosat.
- Älä hävitä työkaluja tavallisen jätteen mukana, jos ne sisältävät vaarallisia aineita.

## **Lisätietoja ja tuki**

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai tarkista EU:n Safety Gate järjestelmä saadaksesi ajankohtaisia tietoja mahdollisista tuotepalautuksista tai turvallisuusongelmista.

# Säkerhetsinstruktioner för BASIC FIELD TOOL KIT

## Introduktion

Tack för att du valt BASIC FIELD TOOL KIT från Brownells. Denna verktygssats är designad för att hjälpa till med fältunderhåll och reparation av vapen. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktygen i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla verktyg är i gott skick innan användning. Skadade verktyg ska inte användas.
- Håll verktygen utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, vid användning av verktygen.
- Var medveten om omgivningen och se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att använda verktygen på vapen som är laddade. Kontrollera alltid att vapnet är oävet innan du påbörjar arbete.
- Använd rätt verktyg för rätt uppgift för att förhindra skador på både verktyg och vapen.
- Var försiktig när du arbetar med små delar, som skruvar och fästen, för att undvika att de tappas eller skadas.
- Använd aldrig överdriven kraft när du skruvar eller justerar delar. Detta kan leda till skador på verktyg eller vapen.
- När du använder skärverktyg, var försiktig med dina händer och håll dem borta från bladet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Kontrollera att alla verktyg är rena och i gott skick.
- Läs igenom instruktionerna för varje verktyg innan användning.

### 2. Användning av skruvmejselset:

- Välj rätt bit (Phillips, spårad, hex eller Torx) för skruven du arbetar med.
- Fäst biten i handtaget och se till att den sitter ordentligt.
- Skruva försiktigt, och undvik att överdriva.

### 3. Användning av stansar:

- Välj rätt stans för uppgiften.
- Placera stansen på den del du vill justera och slå försiktigt med en hammare.
- Kontrollera att stansen gör det önskade märket utan att skada vapnet.

### 4. Rengöring och underhåll:

- Rengör verktygen efter varje användning för att förhindra rost och förlänga livslängden.
- Förvara verktygen i den medföljande fältväskan för att hålla dem organiserade och skyddade.

## **Avfallshantering**

- Avfall som uppstår från användning av verktygen ska hanteras enligt lokala miljöbestämmelser.
- Skadade verktyg ska kasseras på ett säkert sätt för att förhindra skador på personer eller miljö.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt support för att säkerställa en säker och effektiv användning av verktygen.

## **Slutord**

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av BASIC FIELD TOOL KIT. Tack för att du bidrar till en säker användning av vapen och verktyg.

# Návod k bezpečnému používání soupravy BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili soupravu BASIC FIELD TOOL KIT BROWNELLS. Tento nástrojový kit je navržen tak, aby vám pomohl s údržbou a opravami vaší zbraně. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, sepsali jsme následující pokyny, které byste měli dodržovat při používání tohoto produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástrojů se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Udržujte nástroje mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Kontrolujte nástroje před použitím, zda nejsou poškozené nebo opotřebované.
- Používejte nástroje pouze k jejich určenému účelu.
- Při práci s nástroji noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů se obraťte na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při používání šroubováků a bitů se ujistěte, že správně sedí na šroubech, abyste předešli sklouznutí a zranění.
- Při práci s kladivy buďte opatrní, abyste nezranili sebe ani ostatní.
- Při odstraňování pružinových pinů dbejte na to, aby nedošlo k jejich vystřelení a zranění.
- Při používání pilníku a brusného kamene dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s pokožkou.
- Při práci s nástroji na zbraních se ujistěte, že je zbraň v bezpečném stavu (např. zajištěná nebo vybitá).

## Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava pracovního prostoru:** Ujistěte se, že máte čistý a bezpečný pracovní prostor.
2. **Použití nástrojů:**
  - Vyberte správný nástroj pro daný úkol (např. šroubovák, kladivo).
  - Při práci s nástroji držte ruce a prsty mimo pohybující se části.
3. **Údržba nástrojů:**
  - Po použití důkladně vyčistěte a uložte nástroje do pouzdra.
  - Pravidelně kontrolujte nástroje na opotřebení a poškození.
4. **Bezpečnostní opatření:** Vždy dodržujte výše uvedené bezpečnostní pokyny.

## Pokyny pro likvidaci

- Nástroje a jejich obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepoužívané nebo poškozené nástroje by měly být zlikvidovány bezpečným způsobem, aby se předešlo nehodám.

## Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte webové stránky výrobce pro více informací o bezpečnosti a údržbě produktu.

Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a používáte naše produkty odpovědně.